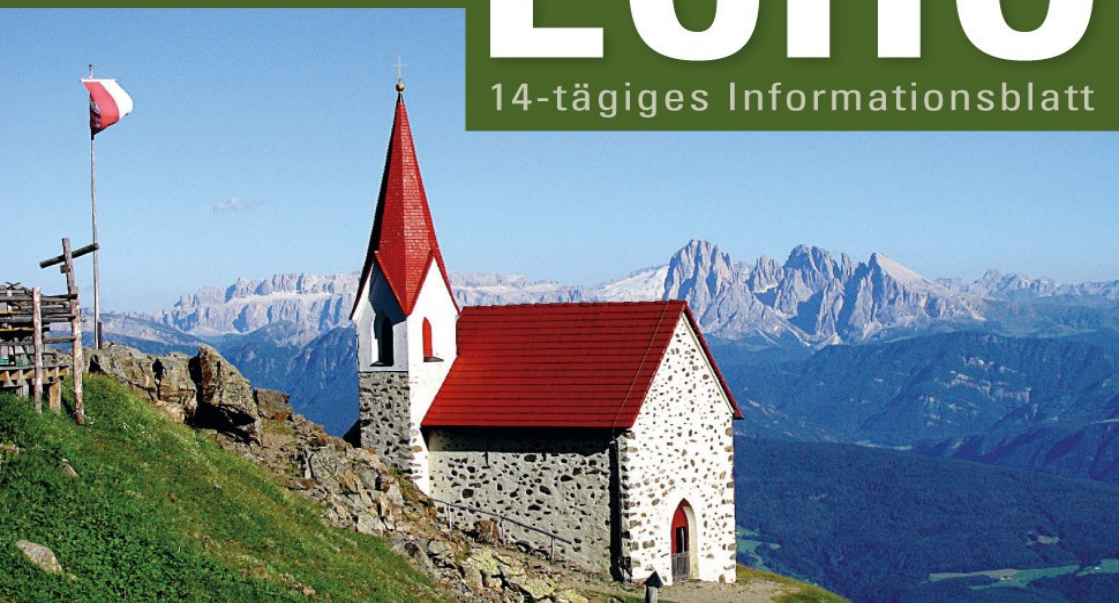


Latzfons | Verdings | Garn

# ECHO

14-tägiges Informationsblatt



**„Der einzige Weg,  
das Dasein zu ehren, ist:  
sich an ihm zu freuen ...  
sich an der absoluten Gewöhnlichkeit  
des Daseins zu erfreuen,  
an all den kleinen Dingen ...  
Das Leben besteht aus  
all diesen kleinen Dingen.  
Aber wenn du dich zu freuen weißt,  
dann wird das Gewöhnliche  
außergewöhnlich...“**

**Bhagwan Shree Rajneesh**

**29. November 2020 30. Jahrgang Nr. 23**



### **Recyclinghöfe an Feiertagen geschlossen**

Die Recyclinghöfe bleiben **am 08. Dezember 2020** und am **26. Dezember 2020** (Feiertage) geschlossen. Die Gemeindeverwaltung teilt mit, dass es keine Ersatzöffnungen geben wird.

Bei der Restmüllsammlung in Latzfons vom 09. Dezember 2020 soll der Müll schon am Dienstagabend zur Sammelstelle gebracht werden, da die Müllabfuhr schon ganz früh unterwegs ist.

### **Notdienst für Personen, welche aufgrund der Coronaproblematik in häuslicher Isolation sind**

Die Gemeinde hat wieder einen Notdienst für Personen eingerichtet, welche aufgrund der Coronaproblematik in häuslicher Isolation sind. **Anfragen** zu Einkäufen und Besorgung von Medikamenten bitte **telefonisch** unter **0472 858224 an das Meldeamt** richten, von Montag bis Freitag von 08:15 bis 12:00 Uhr. Die Feuerwehr Klausen und der KVW übernehmen die Verteilung.

### **ÖFFENTLICHER WETTBEWERB FÜR DIE BESETZUNG EINER STELLE ALS TECHNISCHER ASSISTENT/ZEICHNER**

Der Bürgermeister gibt in Durchführung des Ausschussbeschlusses Nr. 390 vom 27.10.2020 und in Anwendung der einschlägigen Gesetzesbestimmungen bekannt, dass diese Verwaltung einen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und einer schriftlichen, einer praktischen und einer mündlichen Prüfung einer Stelle als

**Technischer Assistent/Zeichner mit Reifediplom/Geometer**  
(Berufsbild Nr. 44 der Anlage 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 2. Juli 2015 in geltender Fassung)

Vollzeit – 38 Wochenstunden, in der 6. Funktionsebene auf unbestimmte Zeit ausgeschrieben hat.

Die Stelle ist der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Studientitel und Voraussetzungen:

#### Zugangsvoraussetzungen von außen:

- Reifezeugnis oder gleichwertiger Ausbildungsnachweis;
- Zweisprachigkeitsnachweis B2 (ex-Niveau B);

### Vertikale Mobilität:

- 4 Dienstjahre in der 5. Funktions- und Gehaltsebene im Rahmen der Berufsbilder der verschiedenen Bereiche, falls die vertikale Mobilität im Zugehörigkeitsberufsbild angegeben ist;
  - Zweisprachigkeitsnachweis B2 (ex-Niveau B);
- oder**
- 6 Dienstjahre in der 4. Funktions- und Gehaltsebene im Rahmen der Berufsbilder der verschiedenen Bereiche, falls die vertikale Mobilität im Zugehörigkeitsberufsbild angegeben ist;
  - Zweisprachigkeitsnachweis B2 (ex-Niveau B);

Die entsprechenden Gesuche mit den Unterlagen müssen innerhalb **12,00 Uhr des 4. Dezember 2020** bei dieser Gemeindeverwaltung eingereicht werden.

Der vollständige Ausschreibungstext sowie das Zulassungsgesuch liegen im Sekretariat der Gemeinde Klausen auf und sind auch auf der Internetseite [www.gemeinde.klausen.bz.it](http://www.gemeinde.klausen.bz.it) abrufbar. Weitere Auskünfte können unter Tel. 0472/858219 eingeholt werden.

**Mit dem Weißen Kreuz im In- und Ausland sicher unterwegs**



**Rundum Sicherheit für die ganze Familie, Schutz auf Reisen, schnelle und professionelle Hilfe im Notfall, ehrenamtliches Engagement: Dies und vieles mehr zeichnet das Weiße Kreuz aus. Mehr als 135.000 Südtiroler sind schon als Fördermitglieder mit dabei und tragen damit die Vereinstätigkeit mit. Ihnen und hoffentlich vielen neuen Fördermitgliedern bietet der Landesrettungsverein auch heuer interessante Jahresmitgliedschaften, die sich wahrhaftig sehen lassen können.**

Bei der diesjährigen Mitgliederaktion kann wieder zwischen drei Jahresmitgliedschaften gewählt werden: Mit der Basismitgliedschaft SÜDTIROL sichern sich die Mitglieder interessante Vorteile zu Hause, während Sie mit den Mitgliedschaften WELTWEIT und WELTWEIT

PLUS auch im Ausland nie alleine gelassen werden, denn das Weiße Kreuz schaut auf seine Mitglieder, so wie es in einer Familie sein sollte. Und das Weiße Kreuz ist eine große Familie. Mit der Basismitgliedschaft genießen die Fördermitglieder viele Vorteile vor Ort: eine Anzahl von kostenlosen Krankentransporten, die Übernahme von anfallenden Rettungskosten, den kostenlosen Anschluss eines Haus- oder Mobilnotrufgeräts, den Besuch eines kostenlosen Erste-Hilfe-Grundkurses sowie das Stimmrecht bei der Teilversammlung in den Sektionen. Mit den Mitgliedschaften WELTWEIT und WELTWEIT PLUS ist das Weiße Kreuz zusätzlich auch im Ausland immer für seine Mitglieder da. Neben allen Vorteilen der Basismitgliedschaft SÜDTIROL sind hier schnelle Rückholungen und Verlegungen nach einem schweren Unfall oder Krankheitsverlauf einbegriffen, genauso wie Materialtransporte und die Übernahme von Such- und Bergungskosten.

Man sieht also, dass die Mitgliedschaft beim Weißen Kreuz von Herzen kommt, weshalb sie sich auch hervorragend als Weihnachtsgeschenk eignet. Eine Fördermitgliedschaft ist ein Geschenk, von dem man nur profitiert. Man schenkt mit Sinn, was in der heutigen Zeit immer wichtiger ist. Die Einkünfte aus der jährlichen Mitgliederaktion kommen in erster Linie den mehr als 3.600 freiwilligen Mitarbeitern des Weißen Kreuzes zugute. Und vor allem Leistungen, die sonst nicht finanziert werden könnten, werden dank dieser Einnahmen ermöglicht, wie etwa die Notfallseelsorge.

Alle Infos zu den Fördermitgliedschaften 2021 können auf [www.werde-mitglied.it](http://www.werde-mitglied.it) abgerufen werden. Und zu Bürozeiten beantworten unsere Mitarbeiter etwaige Fragen unter der Rufnummer 0471/444310. „Ich kann es nicht oft genug wiederholen: Danke, liebe Mitglieder, dass ihr uns mit einem Förderbeitrag unterstützt“, sagt Weiß-Kreuz-Präsidentin Barbara Siri. „Dieser Beitrag ist für uns ein Zeichen der Wertschätzung und des Vertrauens. Mehr als ein Fünftel der Südtiroler sitzt im Boot unserer großen Familie. Es tut gut, zu wissen, dass so viele Menschen hinter uns stehen.“ In dieselbe Kerbe schlägt auch Vereinsdirektor Ivo Bonamico: „Die Fördermitglieder sind eine tragende Säule unseres Vereins, denn sie unterstützen uns finanziell, was ihnen aber auch zugutekommt, denn dank unserer Angebote ist es eine Win-win-Situation. Als Dankeschön arbeiten wir daran, unsere Dienstleistungen von Jahr für Jahr zu verbessern.“

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Diensthabender Arzt im Sprengel Klausen: Tel. 331 9928128

Ab November 2020 bis März 2021 ist samstags von **09:00 bis 12:00 Uhr** in der Pädiatrie-Ambulanz des Krankenhauses Brixen, Gebäude C (ex-Sanatorium), Dantestraße 51, ein kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle tätig

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Geburtsdatum	Geburtstagskind	Alter
29.11.	Anna Raifer Faltner, St. Michael	84
02.12.	Josef Pfattner, Hottner in Garn	78
02.12.	Franz Torggler, Verdings	76
03.12.	Franz Obrist, Hohegger	92
03.12.	Vitus Obrist, Ratscheiner	86
04.12.	Josef Kerschbaumer, Lahner	84
05.12.	Johann Torggler, Feltanger	72
07.12.	Emma Appenpichler Gebhard, Verdings	79
07.12.	Karl Knab, Kühhof	70
11.12.	Maria Schrott Gruber, Pircherhof	86
11.12.	Gottfried Schrott, Stiaber in Verdings	86
12.12.	Michael Mitterutzner, Haidacher	79

## Sing - Menschlichkeit

Die Sängerin Silvia Sellemond aus Feldthurns und der Brixner Musiker Ingo Ramoser machen gemeinsame Sache für einen guten Zweck. Vor kurzem haben die beiden, die sich in der Südtiroler Musikszene bereits einen Namen gemacht haben, eine Weihnachtsballade mit dem Titel „Menschlichkeit“ aufgenommen. Darin geht es in ruhigen weihnachtlichen Klängen um die Sehnsucht nach Menschlichkeit in der Weihnachtszeit. Musikalisch unterstützt werden sie dabei von Nathan (Cello) und Manuel Chizzali (Violine). Weitere Teilnehmer am Projekt: Faltner Konrad (Videodreh), Klaus Ramoser (Studioaufnahmen) und Werner Braun (Public Relateion). Der Song wird pünktlich am 1. Adventssonntag

veröffentlicht (näheres dazu auf Facebook: [www.facebook.com/SIngMenschlichkeit](http://www.facebook.com/SIngMenschlichkeit)) und kann dann über soziale Medien (Facebook, youtube usw.) aber auch auf Spotify, Deezer und diversen anderen online-Musikanbietern angehört bzw. angesehen werden. Um mit dem Weihnachtslied Südtiroler Familien in Not zu unterstützen, bitten die Initiatoren nun um freiwillige Spenden. Diese können auf folgenden IBAN überwiesen werden: IT67H0830758770000404423658. Der gesamte Erlös kommt dem Hilfsfonds „Familien in Not“ des Katholischen Familienverbandes zugute. Die involvierten Musiker, Techniker und Helfer arbeiten ehrenamtlich an diesem Projekt mit.

### **Die wichtigen Dinge**

**Die wichtigen Dinge im Leben  
sind nicht nur die Feste,  
die freudvollen, glänzenden,  
unvergesslichen Tage...  
es sind auch die Augenblicke,  
die stillen,  
in denen du spürst,  
dass dich jemand mag,  
dass du ruhig, gesund, zufrieden dich fühlst  
und ohne Neid...  
Die wichtigen Dinge,  
die wurden schon oft dir  
und immer wieder geschenkt!  
Du musst sie nur täglich  
entdecken und schätzen!  
Drum,  
wenn du an Weihnachten denkst,.  
schau nicht um dich,  
um zu sehen, was andere  
haben und kaufen und tun ...  
schau lieber in dich:  
Zähl auf was du hast, an Schöнем.**



**Heute schon gelacht?**



„Sie sollen zu Herrn Schulze gesagt haben, dass ich ein Trottel sei. Stimmt das?“ „Ja, aber es hat ihn nicht besonders interessiert.“ „Warum?“ „Weil er es schon wusste.“

Der Direktor diktiert der neuen Sekretärin ziemlich schnell. Er sieht, dass sie steckenbleibt, und fragt: „Kommen Sie mit, Fräulein?“ „Gerne. Wohin?“

Fragt der Chef einen Angestellten: „Seit wann arbeiten Sie hier?“ „Seit Sie sagten, dass ich sonst rausfliege.“

Richter: „Sie haben einen Polizisten im Dienst beleidigt. Ich verurteile Sie daher zu einer Geldstrafe von 300 €. Haben Sie etwas dazu zu sagen?“ „Lust hätte ich schon. Aber bei diesen Preisen...“

„Mein Onkel ist Pfarrer“, meint Andreas, „alle Leute sagen zu ihm ‚Hochwürden‘.“ „Und mein Onkel ist Kardinal. Zu ihm sagen alle ‚Eminenz‘.“ „Das ist noch gar nichts“, meint Fritzchen, „mein Onkel wiegt 160 kg, und da sagen alle, die ihm begegnen: ‚Ach, du lieber Gott!‘“

Ein Deutschlehrer im Restaurant. Er zeigt dem Ober die Speisekarte, wo „Omelet“ steht, und meint: Omelett mit zwei ‚T‘!“ Der Ober geht Richtung Küche und bestellt: „Ein Omelett und zwei Tee...“

Für diese Ausgabe sind Elisabeth Hasler Pfattner (334-5202277) und Theresia Helfer (320-3857944) verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 13. Dezember und wird von Monika Gebhard (0472/543277) und Irmgard Pfattner (333/2800454) gestaltet. Abgabetermin für das nächste Echo ist Mittwoch, der 09.12.2020. Beiträge können immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-Mail [echo@latzfons.it](mailto:echo@latzfons.it) gesendet werden. Das Echo kann auch im Internet unter [www.klausen.eu/echo](http://www.klausen.eu/echo) gelesen werden.





# Platz für Nähe.

Zum Beispiel in deiner Bank.

Und was ist dir wichtig?  
Reden wir drüber.

Nähe bedeutet für uns in vielen Orten Südtirols vertreten und auch menschlich nah zu sein. Dazu gehören kundenfreundliche Öffnungszeiten, Verständnis für individuelle Situationen und die Unterstützung der örtlichen Gemeinschaft. Reden wir drüber. [www.raiffeisen.it](http://www.raiffeisen.it)



**Raiffeisen**  
Meine Bank